

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat **2011. november 23-án** megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal Isztimér, Köztársaság u. 77

<u>Jelen vannak:</u>	Gerstmár Szilvia Schneider György Krausz Vendelné	elnök elnökhelyettes képviselő
<u>Meghívott:</u>	Kovács Edit Orbán Tibor Nesztor Bregócs Lászlóné	körjegyző polgármester gazdálkodási főmunkatárs

I.

Napirend előtti esemény

Gerstmár Szilvia elnök:

Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mivel a megválasztott **4 fő képviselőből 3 fő jelen van.** Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta kijelölni **Schneider György** képviselőt, mellyel a testület **3 igen** szavazattal egyetértett. Javaslatot tett az ülés napirendjére a meghívóban közöltek szerint, amit a testület **3 igen szavazattal** elfogadott az alábbiak szerint:

- 1) Beszámoló az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének $\frac{3}{4}$ évi végrehajtásáról
- 2) Az Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása
- 3) Az Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciója
- 4) Egyebek

II.

Napirendek tárgyalása

- 1) Beszámoló az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének $\frac{3}{4}$ évi végrehajtásáról
Előterjesztő: Gerstmár Szilvia elnök

Előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Gerstmár Szilvia elnök:

Részletesen ismertette a beszámoló adatait. Elmondta, hogy a tervezett normatív állami támogatáson felül az önkormányzat 171 ezer Ft feladatalapú támogatást kapott. A gyerekek nyári táboroztatásával kapcsolatos pályázati pénz is számlánkra érkezett az elmúlt időszakban, és lekönyveltük az előző évi pénzmaradvány felhasználást is, így bevételeink 1.493 ezer Ft-ban teljesültek. A kiadások közül 95,1 %-ban teljesültek a pénzeszköz átadások, a dologi kiadások teljesítése pedig időarányos. Kérte a beszámoló elfogadását.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a jelenlevők **3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül** az alábbi határozatot hozták:

**Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
.../2011. (XI.23.) NKÖ.sz. határozata
Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
2011. háromnegyedévi gazdálkodásáról**

Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat a 2011. háromnegyedévi gazdálkodásáról szóló beszámolót

**1.493 ezer Ft bevétellel
554 ezer Ft kiadással elfogadta.**

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés:	Eredeti	Módosított	Teljesítés	
	előirányzat	előirányzat	ezer Ft	%
<u>Bevételek:</u>				
Állami támogatás:	210	210	381	181,4
Kamatbevételek:	0	0	1	0,0
Műk. célú pe. átvétel (Táborozáshoz)	0	0	66	0,0
Előző évi pm.:	1 045	1 045	1 045	0,0
<u>Bevételek összesen:</u>	1 255	1 255	1 493	119,0

<u>Kiadások:</u>				
Irodaszer, nyomtatvány	0	0	6	0,0
Készletbeszerzés	50	100	29	29,0
Távközlési díj	30	30	6	20,0
Szállítási szolgáltatás	0	0	62	0,0
E.üzem.,fennt.szolg.(50 e+Anna nap 100 e Ft)	150	150	6	4,0
Vásárolt termékek és szolgáltatások áfá-ja	40	40	23	57,5
Belföldi kiküldetés	20	20	0	0,0

Dologi kiadások	290	340	260	76,5
Edelweiss kórus tám.	200	200	195	97,5
Nyelvvizsgázók tám.	30	30	20	66,7
Bakonyért VAE tagdíj	11	11	11	100,0
FM-i NKÖ Egyesület tagdíj (2 x 10 e Ft)	20	20	20	100,0
Kazinczy Iskola tám.	50	0	0	0,0
Óvodai német nyelvoktatás támogatása	48	48	48	100,0
Pénzeszköz átad. tám. összesen:	359	309	294	95,1
Tartalék	606	606	0	0,0
Kiadások összesen:	1 255	1 255	554	44,1

2) Az Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Gerstmár Szilvia elnök

Előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva

Gerstmár Szilvia elnök:

A beszámoló tárgyalása során beszéltünk a feladatalapú támogatásról és a táboroztatással kapcsolatos pályázati pénzről. Ezek az összegek 237 ezer Ft-tal növelték bevételeinket, ezzel költségvetésünk főösszege 1.492 ezer Ft lett. A táboroztatás költségeit dologi kiadásainkból kigazdálkodtuk, így a kiadási oldalon a 237 ezer Ft-ot tartalékba helyezhetjük.

Kérte a módosítás elfogadását.

Az elhangzottakkal a jelenlevők egyetértettek és **3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül** az alábbi határozatot hozták:

**Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
..../2011. (XI.23.) NKÖ.sz. határozata
Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
2011. évi költségvetéséről szóló
1/2011. (II.15.) NKÖ sz. határozatának módosításáról**

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés:	Eredeti előirányzat	Módosított ei_1	Módosított ei_2
Bevételek:			
Állami támogatás:	210	210	381
Nyári táborozás pályázat	0	0	66
Kamatbevételek:	0	0	0
Előző évi pm.:	1 045	1 045	1 045

171
66

Bevételek összesen:	1 255	1 255	1 492
Kiadások:			
Készletbeszerzés	50	100	100
Távközlési díj	30	30	30
E.üz.,fennt.szolg.(50 e+Anna nap 100 e Ft)	150	150	150
Vásárolt termékek és szolgáltatások áfá-ja	40	40	40
Belföldi kiküldetés	20	20	20
Dologi kiadások	290	340	340
Edelweiss kórus tám.	200	200	200
Nyelvvizsgázók tám.	30	30	30
Bakonyért VAE tagdíj	11	11	11
FM-i NKÖ Egyesület tám.	20	20	20
Kazinczy Iskola tám.	50	0	0
Óvodai német nyelvoktatás	48	48	48
Pénzeszköz átad., tám., összesen:	359	309	309
Tartalék	606	606	843
Kiegészítő, függő, átfutó kiadások	0	0	0
Kiadások összesen:	1 255	1 255	1 492

237

Határidő: 2011. december 31.
 Felelős: Gerstmár Szilvia elnök

3) Az Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Gerstmár Szilvia elnök

Előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Gerstmár Szilvia elnök:

Jelenleg nem rendelkezünk még konkrét adatokkal a jövő évi állami támogatás vonatkozásában, ezért a koncepcióban az idei összeggel számoltunk, pénzmaradványunkat pedig 800 ezer Ft körüli összegre kalkuláljuk. Dologi kiadásainkat szintén az ideihez hasonlóra prognosztizáljuk, de a pénzeszköz átadások tekintetében csak a legszükségesebb támogatásokat tervezzük. Továbbra is fontos számunkra a német nyelv és a hagyományok ápolása, ezért az óvodai német nyelvoktatás támogatására szeretnénk 10 hónapon át havi 8 ezer Ft-ot biztosítani.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a jelenlevők **3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül** az alábbi határozatot hozták:

**Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
 .../2011. (XI.23.) NKÖ.sz. határozata**

**Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
2012. évi költségvetési koncepciójáról**

**Isztiméri Német Kisebbségi Önkormányzat
2012. évi költségvetési koncepciója**

Megnevezés:	Összeg (ezer Ft):
Bevételek:	
Állami támogatás:	380
Előző évi pm.:	800
Bevételek összesen:	1 180
Kiadások:	
Készletbeszerzés:	50
Távközlési díjak:	30
Egyéb üzemelt, fenntart. kiadások:	50
Anna-napi rendezvény ktgei	100
Vásárolt termékek és szolg. ÁFÁ-ja:	40
Belföldi kiküldetés	20
Dologi kiadások	290
Edelweiss kórus tám.	100
Nyelvvizsgázók tám.	30
Bakonyért VAE tagdíj	11
FM-i NKÖ Egyesület tagdíj	20
Óvodai német nyelvoktatás tám.	80
Pénzeszköz átad., tám., összesen:	241
Tartalék:	649
Kiadások összesen:	1 180

Határidő: folyamatos

Felelős: Gerstmár Szilvia elnök

4) Egyebek

Gerstmár Szilvia elnök:

Elmondta, hogy a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzattól 30.000,- Ft támogatást kapunk német kisebbség történelmi hagyományai, nyelv ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájának megőrzése érdekében kifejtett tevékenységének, programjainak, rendezvényeinek támogatására. Az összeggel 2012. március 31-ig kell elszámolni.

Kérte, tegyenek javaslatot az összeg felhasználására vonatkozóan.

Schneider György képviselő:

Gyerekkoromban mi jártunk betlehemezni, ezt a régi hagyományt érdemes lenne feleleveníteni.

Krausz Vendelné képviselő:

Régen a farsangi multság három napig tartott, ennek is megvoltak a hagyományai, esetleg ezek felélesztésében is látok lehetőséget.

Gerstmár Szilvia elnök:

Javasolta november 30-án újabb testületi ülés megtartását, addigra kéri a javaslatokat, véleményeket. Tájékoztatásul elmondta még, hogy felvette a kapcsolatot az Országos Német Kisebbségi Önkormányzattal, akik segítséget nyújtanak az isztiméri honlap német nyelvű elkészítéséhez. A jövőre vonatkozóan elmondta még, hogy szeretne a községben működő szervezetekkel, egyesületekkel együttműködési megállapodásokat kötni, és a lehető legtöbb pályázatot benyújtani.

Egyéb észrevétel, hozzászólás nem hangzott el, az elnök megköszönte a megjelenést, az ülést bezárta.

K.m.f.

Schneider György
Jegyzőkönyv hitelesítő

Gerstmár Szilvia
Elnök